



Venäjä, lyhyt oppimäärä 28.9.2020

Lopulliset hyvän vastauksen piirteet 12.11.2020

Lopullisista hyvän vastauksen piirteistä ilmenevät perusteet, joiden mukaan koesuorituksen lopullinen arvostelu on suoritettu. Tieto siitä, miten arvosteluperusteita on sovellettu kokelaan koesuoritukseen, muodostuu kokelaan koesuorituksesta saamista pisteistä, lopullisista hyvän vastauksen piirteistä ja lautakunnan määräyksissä ja ohjeissa annetuista arvostelua koskevista määräyksistä. Lopulliset hyvän vastauksen piirteet eivät välttämättä sisällä ja kuvaa tehtävien kaikkia hyväksytyjä vastausvaihtoehtoja tai hyväksytyyn vastauksen kaikkia hyväksytyjä yksityiskohtia. Koesuorituksessa mahdollisesti olevat arvostelumerkinnät katsotaan muistiinpanoluonteisiksi, eivätkä ne tai niiden puuttuminen näin ollen suoraan kerro arvosteluperusteiden soveltamisesta koesuoritukseen.

Täydet pisteet voi saada vain vastaus, joka ei sisällä väärää tietoa.

Koesuorituksia ei saa kopioida. Ne ovat salassa pidettäviä asiakirjoja.

Digitaalisen kokeen arvostelupalvelun ohjeet ovat lautakunnan verkkosivuilla osoitteessa:

<https://www.ylioppilastutkinto.fi/arvostelupalvelun-kayttoohje-opettajille>

Tehtävien 20–21 arvioitavat piirteet on kuvattu kriteeritaulukossa, joka on Ylioppilastutkintolautakunnan antamissa toisen kotimaisen kielen ja vieraiden kielten kokeita koskevissa määräyksissä.

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/kielikokeet_maaraykset_fi.pdf

Kirjoitussuoritusten arvostelussa virheet/ongelmakohdat alleviivataan aina. Jokaista alleviivausta ei tarvitse kommentoida sanallisesti, mutta halutessaan mitä tahansa kohtaa voi tarkentaa kommenttikenttään.



Täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt

Osa I: Kuullun ymmärtäminen (90 p.)

1. Героиня нашего времени (15 p.)

1.1. Mitä Olesja kertoo vanhemmistaan? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Vanhemmat tukivat tyttärtään. (3 p.)

1.2. Miten työtehtävät lentokentällä kasvattivat Olesjaa ihmisenä? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Hän tottui selviytymään haasteista. (3 p.)

1.3. Miten Olesja päätyi työskentelemään lasten parissa? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Työtarjouksen kautta. (3 p.)

1.4. Mikä Olesjan työssä on vaikeinta? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Tuntee itsensä voimattomaksi. (3 p.)

1.5. Mitä Olesja korostaa työtovereilleen? (3 p.) (monivalintavastaus)

- On ensiarvoisen tärkeää pitää huolta itsestään. (3 p.)

2. Новости и реклама (15 p.)

2.1. Minkälaisena tapahtumana kirjamesseja mainostetaan? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Kirjallisuuden harrastajien kohtaamispaikkana. (3 p.)

2.2. Ketkä voivat tehdä taikatemppuja Magiamuseossa? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Kaikki halukkaat vierailijat. (3 p.)

2.3. Mitä Museoiden yön kävijämääristä kerrotaan? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Kasvitieteellinen puutarha oli suosituin. (3 p.)

2.4. Mitä Vkusoterrijassa voi tehdä? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Osallistua erityyppisiin juhlatilaisuuksiin. (3 p.)

2.5. Mitä nuorisoiiloista kerrotaan? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Niissä on myös ohjattua keskustelua. (3 p.)

3. Диалог (10 p.)

3.1. Kuka kutsuu Maksimin ja Iran kylään? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Maksimin lapsuudenystävä. (2 p.)

3.2. Miksi Lenaan ei saa yhteyttä? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Hänen puhelimensa on suljettu. (2 p.)

3.3. Mistä Sveta on huolissaan? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Saša on pukeutunut liian kevyesti. (2 p.)

3.4. Miksi Dima ei halua mennä elokuviin? (2 p.) (monivalintavastaus)



- Elokuvaliput ovat hänestä kalliita. (2 p.)

3.5. Keneltä Katja on kuullut uutisen? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Antonin siskolta. (2 p.)

4. Поездка в Карелию (15 p.)

4.1. Miksi Jura haluaa mennä Karjalaan? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Hän on kuullut siitä Anjalta usein. (3 p.)

4.2. Kuinka pitkäksi aikaa Jura ja Anja menevät Karjalaan? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Yhdeksi viikoksi. (3 p.)

4.3. Milloin he päättävät lähteä matkalle? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Kuun puolivälissä. (3 p.)

4.4. Mistä Anja sai lahjaidean? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Juran keittiöstä. (3 p.)

4.5. Miksi Anja on erityisen iloinen? (3 p.) (monivalintavastaus)

- He lähtevät lomamatkalle yhdessä. (3 p.)

5. Повар по-сербски (15 p.)

5.1. Miten Miodragin ensimmäinen kokkauskokeilu sujui? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Vanhemmat kehuivat kovasti. (3 p.)

5.2. Mitä Miodrag painottaa puhuessaan omasta oppilaitoksestaan? (3 p.)

(monivalintavastaus)

- Opetuksen tasokkuutta. (3 p.)

5.3. Miksi hänen mielestään serbialaiset ovat parempia opettajia? (3 p.)

(monivalintavastaus)

- Heillä on enemmän käytännön kokemusta. (3 p.)

5.4. Mitä Miodrag sanoo pitsoista? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Niiden koostumus oli outo. (3 p.)

5.5. Mistä hän oli yllätynyt? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Kalan suuresta suosiosta. (3 p.)

6. Посещение музея (video) (20 p.)

6.1. Mitä kaikki Pietarissa käyvät matkailijat toivovat? (2 p.) (tekstivastaus)

- Pääsevänsä käymään Eremitaasissa. /

Pääsevänsä käymään museossa, jota videolla esitellään. (2 p.)

Toivovat, että voivat käydä museossa. (0 p.)

6.2. Kuinka kauan kuluisi aikaa, jos katsoisi jokaista näyttelyesineitä yhden minuutin?

(2 p.) (tekstivastaus)

- Noin kymmenen vuotta./ Kymmenen vuotta. (2 p.)

(Vain oikea luku hyväksytty.)



Aikaa kuluisi todella kauan. (0 p.)

6.3. Mistä pääsylipun voi hankkia edullisimmin? (2 p.) (tekstivastaus)

- Kassalta. / Paikan päältä. / Museosta. (2 p.)

Netistä. (0 p.)

6.4. Minä päivänä ja mihin aikaan kello käynnistetään? (4 p.) (tekstivastaus)

- Keskiviikkoisin (2 p.)
- Klo 20. (2 p.)

(Vain oikea viikonpäivä ja kellonaika hyväksytty.)

6.5. Kuinka pitkään kello käy? (2 p.) (tekstivastaus)

- Muutaman minuutin. (2 p.)

(Vain oikea aika hyväksytty.)

6.6. Kuinka paljon malja painaa? (2 p.) (tekstivastaus)

- 19 000 kiloa. / 19 tonnia. (2 p.)

(Vain oikea luku hyväksytty.)

6.7. Mikä oli maljan käyttötarkoitus? (2 p.) (tekstivastaus)

- (Tilojen) koristaminen / Sisustaminen / Kauneuden aistiminen / Olla vain esillä (2 p.)

Siinä pidettiin hedelmiä tai juomia. (0 p.)

6.8. Miten kävijän kannattaa menetellä ensimmäisellä käynnillä? (2 asiaa) (4 p.)

(tekstivastaus)

- Ottaa avukseen opas/asiantuntija. (2 p.)
- Tehdä peruskiertokäynti museossa. (2 p.)

Odottaa ohjeita museon neuvojilta sisällä. (0 p.)

Osa II: Luetun ymmärtäminen (70 p.)

7. Летний лагерь (10 p.)

7.1. Mikä leireistä sopii parhaiten alla olevaan kuvaukseen? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Summer Dance Camp (2 p.)

7.2. Mikä leireistä sopii parhaiten alla olevaan kuvaukseen? (2 p.) (monivalintavastaus)

- «Детская республика Поленово» (2 p.)

7.3. Mikä leireistä sopii parhaiten alla olevaan kuvaukseen? (2 p.) (monivalintavastaus)

- «Слон и жираф» (2 p.)

7.4. Mikä leireistä sopii parhaiten alla olevaan kuvaukseen? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Milc (2 p.)

7.5. Mikä leireistä sopii parhaiten alla olevaan kuvaukseen? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Cuddy Summer Camp (2 p.)



8. Моя Москва (10 p.)

8.1. Milloin Ivan huomasi olevansa moskovalainen? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Kun hän tajusi, mikä kaikki yhdistää hänet Moskovaan. (2 p.)

8.2. Millaisena asuinpaikkana Ivan näkee Moskovan? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vihreänä ja viihtyisänä paikkana. (2 p.)

8.3. Mistä Ivan pitää Moskovassa eniten? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Keskustaan on tullut lisää tilaa jalankulkijoille. (2 p.)

8.4. Millaisesta ihmisestä Ivanin mielestä voi tulla moskovalainen? (2 p.)

(monivalintavastaus)

- Sellaisesta joka osaa elää nopeassa elämänrytmissä. (2 p.)

8.5. Miten Ivan suhtautuu moskovalaiseen elämäntapaan? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Hän kaipaavat sitä ollessaan matkoilla. (2 p.)

9. «Рэп — это культура-паразит» (10 p.)

9.1. Mitä olisi tapahtunut, jos rap-musiikki olisi noussut suosioon jo 1970-luvulla? (2 p.)

(monivalintavastaus)

- Se olisi joutunut luopumaan asemastaan. (2 p.)

9.2. Miten Vakulenko luonnehtii rap-musiikkia? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Siinä yhdistyvät monet erilaiset taidelajit. (2 p.)

9.3. Miksi rap-musiikki yhdistetään huumeisiin Venäjällä? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vanhemmat pitävät sitä syypäänä huumeongelmaan. (2 p.)

9.4. Mikä ajatus oli iltasatujen kertomisen taustalla? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vakulenko halusi vahvistaa suhdettaan tyttäriinsä. (2 p.)

9.5. Miten Vakulenko valitsee jatkoon menijät Venäjän Voice-ohjelmassa? (2 p.)

(monivalintavastaus)

- Hän edellyttää esiintyjältä muutakin kuin laulutaitoa. (2 p.)

10. Как не ухудшить здоровье, когда хочешь его улучшить? (10 p.)

10.1. Mistä otsikon mukaan tekstissä kerrotaan? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Miten kuntoilla turvallisesti. (2 p.)

10.2. Missä tehtävässä haastateltava toimii? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Jalkapallomaajoukkueen lääkärinä. (2 p.)

10.3. Mitä haastattelija haluaa ensiksi tietää? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Miksi ennen kuntoilua pitäisi käydä lääkärillä. (2 p.)

10.4. Mikä seuraavista on syy mennä terveystarkastukseen? (2 p.)

(monivalintavastaus)

- Pitkä ja raskas harjoittelu on riskialtista. (2 p.)

10.5. Mitä voi harrastaa ilman lääkärintarkastusta? (2 p.) (monivalintavastaus)



- Kävelyä. (2 p.)

11. Второй дом (10 p.)

11.1. Miksi Nadežda valitsi Pietarin opiskelupaikakseen? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Hän löysi paremmat opiskelumahdollisuudet. (2 p.)

11.2. Millainen oli Vjatšeslavin ensivaikutelma Pietarista? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Se vaikutti mukavalta kaupungilta. (2 p.)

11.3. Mikä Lenalle on tärkeää Pietarissa? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Hyvät matkustelumahdollisuudet. (2 p.)

11.4. Miksi Dmitri lähti kotikaupungistaan? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Hän halusi toteuttaa ammatillisen haaveensa. (2 p.)

11.5. Mikä oli Jevgenijan tavoitteena? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Tottuminen itsenäiseen elämään. (2 p.)

12. Стилист поможет (4 p.)

12.1. Minkälaisia hankintoja pukeutumisneuvojan tulee ennen kaikkea tehdä? (2 p.)
(tekstivastaus)

- Sellaisia, joita asiakas käyttäisi pitkän aikaa. (2 p.)
Sellaisia, jotka kestävät pitkään. (2 p.)
Sellaisia, joita oikeasti tarvitsee. (0 p.)

12.2. Miksi kannattaa pyytää pukeutumisneuvojaa lähettämään ensin valokuvia? (2 p.)
(tekstivastaus)

- Että asiakas näkee, miten tämä on toiminut aikaisempien asiakkaiden kanssa. (2 p.)
Että näkee, miten pukeutumisneuvoja tuunaa ihmisiä/pukee muita. (2 p.)
Jotta hän tietäisi, millaista vaatetyyliä etsitään. (0 p.)

13. Дети, любите футбол всю жизнь! (8 p.)

13.1. Mitä Pietarin jalkapalloturnauksen osanottajista kerrotaan? (2 asiaa) (4 p.)
(tekstivastaus)

- Kyseessä on kansainvälinen (2 p.) lastenkotien välinen turnaus (2 p.).
Osanottajat olivat joukkueita eri maista ja pelaajat olivat lapsia. (4 p.)
Pietarilaiset jalkapalloilijat pelaavat muista maista tulevia pelaajia vastaan. (2 p.)
Siellä pelasivat hyvät joukkueet eri alueilta. (0 p.)

13.2. Ketkä jakoivat palkinnot, ja mikä toivomus pelaajille esitettiin? (4 p.)
(tekstivastaus)

- Zenitin parhaat pelaajat. / Pietarilaisen jalkapallojoukkueen pelaajat. (2 p.)
• Että he rakastaisivat jalkapalloa aina. (2 p.)



Nuoret jalkapalloilijat jakoivat palkinnot. (0 p.)

14. О бабушке и дедушке (8 p.)

14.1. Mitkä kaksi asiaa ensimmäinen lapsi kertoo isovanhemmista? (4 p.)

(tekstivastaus)

- Heillä ei ole pieniä lapsia. (2 p.)
 - Heidän sukupuolensa. / Isoisä on mies ja isoäiti on nainen. (2 p.)
- Isovanhemmat eivät enää ole pieniä lapsia. Isoisä on poika ja isoäiti on tyttö.
(0 p.)

14.2. Mikä on isovanhempien ainoa tehtävä toisen lapsen mukaan, ja miten heidän ikänsä vaikuttaa kanssakäymiseen lastenlasten kanssa? (4 p.) (tekstivastaus)

- Olla kotona, kun he tulevat kylään. (2 p.)
 - He eivät jaksaa leikkiä/pelata. (2 p.)
- Eivät tee koskaan muuta kuin ovat kotona. Heidän kanssaan ei voi urheilla. (0 p.)

Osa III: Rakenne ja sanasto (40 p.)

15. Брат и сестра (8 p.)

- 15.1. друг друга (1 p.) (monivalintavastaus)
- 15.2. но (1 p.) (monivalintavastaus)
- 15.3. сейчас (1 p.) (monivalintavastaus)
- 15.4. Началось (1 p.) (monivalintavastaus)
- 15.5. рассказал (1 p.) (monivalintavastaus)
- 15.6. комментарий (1 p.) (monivalintavastaus)
- 15.7. Сестра (1 p.) (monivalintavastaus)
- 15.8. наконец-то (1 p.) (monivalintavastaus)

16. Как нигериец якутских детей китайскому учит? (7 p.)

- 16.1. знаменитую (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.2. диплом (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.3. родной (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.4. без (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.5. мотивировало (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.6. преподавать (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.7. проходят (1 p.) (monivalintavastaus)

17. Добрые люди (5 p.)

- 17.1. городских парков (1 p.) (monivalintavastaus)



- 17.2. объявление в Инстаграме (1 р.) (monivalintavastaus)
- 17.3. могут купить (1 р.) (monivalintavastaus)
- 17.4. четыре часа (1 р.) (monivalintavastaus)
- 17.5. пригласил всех (1 р.) (monivalintavastaus)

18. Северная столица (12 р.)

- 18.1. люди (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
- 18.2. им (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
- 18.3. шофёры (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
- 18.4. готовился (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
- 18.5. северной (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
- 18.6. столицы (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)

19. Движение «Ноль отходов» (8 р.)

- 19.1. необходимое (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
- 19.2. лучше (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
- 19.3. без (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
- 19.4. предлагают (2 р.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)



Kuullunymmärtämistehtävien produktiivisten vastausten käsikirjoitukset

6.1.

Мы с вами сегодня будем знакомиться с уникальной достопримечательностью нашего города. В этот музей мечтают попасть все туристы, которые приезжают в Санкт-Петербург.

6.2.

Какой-то краевед попытался подсчитать, что если перед каждым экспонатом мы будем останавливаться ровно на одну минуту, Алёна, как ты считаешь, какое количество лет нам понадобится?

— Мне кажется, лет десять.

6.3.

Я знаю, что, например, в Петергофе, если покупать билеты заранее на сайте, то они дороже, чем если покупать в кассе на месте. А как у нас дела с Эрмитажем?

— Алёна, здесь так же обстоят дела. Если покупать билеты онлайн, это всегда гораздо удобнее, но стоимость будет чуть выше. Сейчас такие билеты стоят семьсот рублей. Рекомендую захватить паспорт, когда вы идёте в Эрмитаж, потому что при наличии паспорта ваш билет будет стоить четыреста рублей. Намного дешевле.

6.4.

Я так понимаю, что в определённое время...

— Ты правильно понимаешь. Каждую неделю, по средам в двадцать (20) часов вечера, сюда приходит специалист-часовщик, который запускает эти часы,

6.5.

... и буквально несколько минут они работают... стали запускать только один раз в неделю.

6.6.

... его вес 19 (девятнадцать) тонн.



6.7.

Обычно гостей я спрашиваю, для чего их использовали. Конечно, это ваза чисто декоративного назначения. Её никогда не использовали, ни для напитков, ни для фруктов, а просто для украшения и для наслаждения прекрасным.

6.8.

Я рекомендую для тех гостей, кто первый раз приезжает в Санкт-Петербург, первый раз прийти сюда в музей и взять с собой обязательно опытного человека, пойти с сопровождением специалиста для того, чтобы вам показали хоть основной стандартный маршрут, а вот...